

Poštovani gosti,

-Za prihvata i zbrinjavanje fekalnog otpada s vaših brodica možete koristiti usluge tvrtke **Kulaš d.o.o.**, Vladimira Nazora 28, 23210 Biograd na Moru, kontakt : +385 98 429 084 ; +385 99 662 3024
-Za prihvata i zbrinjavanje zauljenih voda s vaših brodica preporučujemo da koristite naše spremnike na lokaciji odlaganja opasnog otpada, usluge tvrtke **Baotic Service** Biograd na Moru Šetalište kneza Branimira 1, 23210 Biograd na Moru Tel: 00385 (0) 23 / 385 059 Mob: 00385 (0) 91 / 280 00 16

Za količine do 500 litara ili za veće količine i sanacije izvanrednih događanja kontaktirajte tvrtku **Cian**, Varaždinska 51, 21 000 Split; kontakt: 021 540 199

Za sve dodatne informacije javite se na recepciju Marine Kornati.

Dear guests,

- You can use the services of company **Kulaš d.o.o.** Vladimira Nazora 28, 23210 Biograd na Moru, Contact mob. 00385(0) 98 429 084 for the reception and disposal of fecal waste from your boats.

-To receive and dispose of oily water from your boats, we recommend that you use our tanks at the hazardous waste disposal location, the services of the company **Baotic Service**, Biograd na Moru Šetalište kneza Branimira 1, 23210 Biograd na Moru, contact: 00385 (0) 23 / 385 059 Mobile: 00385 (0) 91 / 280 00 16 .

For quantities up to 500 liters or for larger quantities and rehabilitation of extraordinary events, the company **Cian**, Varaždinska 51, 21 000 Split; contact: 021 540 199

For any additional information, contact the reception of Marina Kornati

Liebe Gäste,

- Zur Entgegennahme und Entsorgung von Fäkalien von Ihren Booten, können Sie die Dienste von **Kulaš d.o.o.**, Vladimira Nazora 28, 23210 Biograd na Moru, Kontakt mob. 00385(0) 98 429 084 nutzen.

- Zur Entgegennahme und Entsorgung von ölhaltigem Wasser von Ihren Booten empfehlen wir Ihnen, unsere Tanks an der Sondermülldeponie, eine Dienstleistung von **Baotic Service Biograd na Moru**, Šetalište kneza Branimira 1, 23210 Biograd na Moru, Kontakt: 00385 (0) 23 / 385 059 Mobil: 00385 (0) 91 / 280 00 16, zu verwenden .

Für Mengen bis zu 500 Litern oder für größere Mengen und Sanierung von außergewöhnlichen Ereignissen, die Firma **Cian**, Varaždinska 51, 21 000 Split; Kontakt: 021 540 199

Für weitere Informationen, kontaktieren Sie die Rezeption der Marina Kornati